

394242-2026 - Gara

Cechia – Sistema telematico – Modernizace informačního systému MHD (modernizace zastávkových označků), Teplice

OJ S 109/2026 09/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Městská doprava Teplice, p.o.

E-mail: palenicek@kroupalide.cz

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modernizace informačního systému MHD (modernizace zastávkových označků), Teplice

Descrizione: Předmětem veřejné zakázky je poskytnutí plnění ze strany dodavatele spočívající v: i. dodání zastávkových označků – elektronických informačních panelů dle výrobní dokumentace poskytnuté zadavatelem a provedení jejich instalace na místech určených zadavatelem; ii. dodání dispečerského software pro správu informací v ostatních prvcích veřejné zakázky; iii. zajištění propojení informací a případně dodání nezbytných softwarových a infrastrukturních prvků pro informační propojení s mobilní aplikací DÚKapka spravovanou a provozovanou Dopravním centrem Ústeckého kraje, příspěvkovou organizací; iv. zajištění propojení informací a případně dodání nezbytných softwarových a infrastrukturních prvků pro informační propojení s LCD displeji k zobrazování jízdních informací (virtuálními panely) ve vozidlech MHD zadavatele; v. zajištění propojení informací a případně dodání nezbytných softwarových a infrastrukturních prvků pro informační propojení s webovou aplikací zadavatele k zobrazování jízdních informací. V podrobnostech je předmět veřejné zakázky popsán v přílohách zadávací dokumentace, zejména v příloze č. 4 (závazném návrhu smlouvy).

Identificativo della procedura: 7e2b9c35-32a2-4696-a791-5451f1bc28c8

Identificativo interno: Modernizace informačního systému MHD (modernizace zastávkových označků), Teplice

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32441300 Sistema telematico

Classificazione aggiuntiva (cpv): 35261000 Cartelli di informazione, 48813200 Sistema informativo per passeggeri in tempo reale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Paese: Cechia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 17 990 000,00 CZK

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Diritto transfrontaliero applicabile: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizace informačního systému MHD (modernizace zastávkových označků), Teplice

Descrizione: Předmětem veřejné zakázky je poskytnutí plnění ze strany dodavatele spočívající v: i. dodání zastávkových označků – elektronických informačních panelů dle výrobní dokumentace poskytnuté zadavatelem a provedení jejich instalace na místech určených zadavatelem; ii. dodání dispečerského software pro správu informací v ostatních prvcích veřejné zakázky; iii. zajištění propojení informací a případně dodání nezbytných softwarových a infrastrukturních prvků pro informační propojení s mobilní aplikací DÚKapka spravovanou a provozovanou Dopravním centrem Ústeckého kraje, příspěvkovou organizací; iv. zajištění propojení informací a případně dodání nezbytných softwarových a infrastrukturních prvků pro informační propojení s LCD displeji k zobrazování jízdních informací (virtuálními panely) ve vozidlech MHD zadavatele; v. zajištění propojení informací a případně dodání nezbytných softwarových a infrastrukturních prvků pro informační propojení s webovou aplikací zadavatele k zobrazování jízdních informací. V podrobnostech je předmět veřejné zakázky popsán v přílohách zadávací dokumentace, zejména v příloze č. 4 (závazném návrhu smlouvy).

Identificativo interno: Modernizace informačního systému MHD (modernizace zastávkových označků), Teplice

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32441300 Sistema telematico

Classificazione aggiuntiva (cpv): 35261000 Cartelli di informazione, 48813200 Sistema informativo per passeggeri in tempo reale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Paese: Cechia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 01/08/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 17 990 000,00 CZK

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zadavatel klade důraz na environmentálně odpovědné řešení této veřejné zakázky. Předmět veřejné zakázky směřuje k podpoře provozu MHD. Obecným cílem činnosti zadavatele je ekologický provoz městské hromadné dopravy na území statutárního města Teplice. Zadávací řízení je proto vedeno rovněž environmentálními cíli. V rámci plnění veřejné zakázky zadavatel požaduje, aby vybraný dodavatel dodržel podmínky oběhového hospodářství včetně předcházení vzniku odpadů a recyklace (zásada „do no significant harm“ v rámci dotačních projektů), a to tím, že demontované označníky předá zadavateli k jejich dalšímu využití. Demontované označníky, s ohledem na předmět veřejné zakázky, budou činit drtivou většinu odpadu (ve smyslu dotačních podmínek), jehož vznik lze při plnění této veřejné zakázky očekávat. Zadavatel plánuje jeho opětovné využití v rámci své činnosti, případně ve formě předání svému zřizovateli (statutárnímu městu Teplicím) k využití v rámci činnosti zřizovatele. Podrobnosti stanoví příloha č. 4 zadávací dokumentace (závazný návrh smlouvy).

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: nejnížší nabídková cena bez DPH

Descrizione: Podané nabídky budou hodnoceny podle jediného kritéria ekonomické výhodnosti nabídky – nejnížší nabídková cena bez DPH (100 %), a to prostým seřazením nabídek od nejlevnější (s nejnížší nabídkovou cenou) po nejdražší (s nejvyšší nabídkovou cenou).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Questioni inerenti ai diritti di proprietà intellettuale

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://zakazky.teplice.cz/vz00000416>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://zakazky.teplice.cz/vz00000416>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 08/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Výrobní dokumentace, dle které mají být elektronické zastávkové označníky zhotoveny, podléhá právům duševního vlastnictví třetí osoby. Výrobní dokumentace bude jako neveřejná část specifikace zpřístupněna dodavatelům na základě závazku mlčenlivosti ve smyslu § 96 odst. 2 ZZVZ ve spojení s § 36 odst. 8 ZZVZ. Rovněž rámci plnění veřejné zakázky je dodavatel povinen práva duševního vlastnictví, ochranu obchodního tajemství a dalších důvěrných informací dodržovat. Podrobnosti stanoví zadávací dokumentace.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Zadavatel má v úmyslu veřejnou zakázku financovat z dotačních prostředků z Evropských strukturálních a investičních fondů Evropské unie, Integrovaného regionálního operačního programu 2021-2027 (dále jen „IROP“), na základě 67. výzvy IROP – Telematika pro veřejnou dopravu – SC 6.1 (ITI), a to v rámci dotačního projektu „MODERNIZACE INFORMAČNÍHO SYSTÉMU MHD (modernizace zastávkových označků), Teplice“, hash žádosti 0X3iGB.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : KROUPALIDÉ advokátní kancelář s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: KROUPALIDÉ advokátní kancelář s.r.o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Městská doprava Teplice, p.o.

Numero di registrazione: 17196264

Indirizzo postale: náměstí Svobody 2

Località: Teplice

Codice postale: 41501

Suddivisione del paese (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Paese: Cechia

E-mail: palenicek@kroupalide.cz

Telefono: +420 728949440

Profilo del committente: https://zakazky.teplice.cz/profile_display_374.html

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numero di registrazione: 65349423

Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Località: Brno

Codice postale: 60200

Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Paese: Cechia

E-mail: posta@uohs.cz

Telefono: +420 542167111

Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: KROUPALIDÉ advokátní kancelář s.r.o.

Numero di registrazione: 29310571

Indirizzo postale: Dominikánské náměstí 656/2

Località: Brno - Brno-město

Codice postale: 60200

Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Paese: Cechia

E-mail: palenicek@kroupalide.cz

Telefono: +420 728949440

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

366268-2026

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Zadavatel postupoval dle § 96 odst. 2 ZZVZ. Zadavatel nezohlednil tuto skutečnost ve stanovení lhůty pro podávání nabídek dle § 57 odst. 1 písm. b) ZZVZ. Dále v důsledku administrativního pochybení na své straně neodeslal neveřejnou část dokumentace účastníkovi včas ve lhůtách uvedených v § 96 odst. 2 ZZVZ. K nápravě tohoto svého pochybení prodlužuje zadavatel lhůtu o 8 celých dní, jako součet 5 dní dle § 57 odst. 1 písm. b) ZZVZ a 3 dní dle § 96 odst. 2 ZZVZ.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: bd8e0e45-15d0-4dc6-af8c-bf2c5299a5b6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 08/06/2026 13:58:37 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 394242-2026

Numero dell'edizione della GU S: 109/2026

Data di pubblicazione: 09/06/2026